

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od.....2015. godine, donijela je

**ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA O SUKCESIJI BILATERALNIH UGOVORA
IZMEĐU CRNE GORE I REPUBLIKE LITVANIJE**

Član 1

Objavljuje se Sporazum o sukcesiji bilateralnih ugovora između Crne Gore i Republike Litvanije, koji je zaključen u formi razmjene nota od 30. septembra 2008. godine i 27. novembra 2008. godine, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na engleskom, i prevodu na crnogorski jezik, glasi:

"Montenegro
Ministry of Foreign Affairs

No. 011-63/103

The Ministry of Foreign Affairs of Montenegro presents its compliments to the Embassy of the Republic of Lithuania in Budapest and has the honor to propose the exchange of Notes between Montenegro and the Republic of Lithuania on succession of bilateral treaties along the lines of our existing practice.

The Montenegrin side has the honor to confirm that the following bilateral agreements signed by the State Union of Serbia and Montenegro with the Republic of Lithuania:

1. Agreement between the Council of Ministers of Serbia and Montenegro and the Government of the Republic of Lithuania on Cooperation in the Fields of Education, Science, Culture and Sport, signed on 27 August 2003;
2. Agreement between the Council of Ministers of Serbia and Montenegro and the Government of the Republic of Lithuania on the Reciprocal Promotion and Protection of Investments, signed on 29 March 2005;

remain in force between Montenegro and the Republic of Lithuania in accordance with the Decision on Proclamation of Independence of the Republic of Montenegro, from June 3, 2006, which prescribes that Montenegro shall apply and adhere to International Treaties and Agreements that the State Union of Serbia and Montenegro was party to and relate to Montenegro and are in conformity with its legal order.

The Ministry of Foreign Affairs of Montenegro would appreciate the reply of the Lithuanian side as regards the succession of bilateral treaties between Montenegro and the Republic of Lithuania at your convenience.

The Ministry of Foreign Affairs of Montenegro avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Lithuania the assurances of its highest consideration.

Podgorica, 30 September 2008"

"MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

No. 5-607/2009

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Montenegro and, in reply to its Note No. 011-63/103 of 30 September 2008, has the honour to confirm that the Lithuanian side agrees that the following bilateral agreements concluded between the Republic of Lithuania and Serbia and Montenegro shall apply to Montenegro:

Agreement between the Council of Ministers of Serbia and Montenegro and the Government of the Republic of Lithuania on Cooperation in the Fields of Education, Science, Culture and Sport, signed in 27 August 2003, and Agreement between the Council of Ministers of Serbia and Montenegro and the Government of the Republic of Lithuania on the Reciprocal Promotion and Protection of Investments, signed on 29 March 2005.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of Montenegro the assurances of its highest consideration.

Vilnius, 27 November 2008"

"Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova
Br. 011-63/103

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore izražava svoje poštovanje Ambasadi Republike Litvanije u Budimpešti i ima čast da predloži razmjenu nota između Crne Gore i Republike Litvanije u vezi sa sukcesijom bilateralnih sporazuma u skladu sa uspostavljenom praksom.

Crnogorska strana ima čast da potvrdi da sljedeći bilateralni sporazumi potpisani od strane Državne zajednice Srbija i Crna Gora sa Republikom Litvanijom:

1. Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Vlade Republike Litvanije o saradnji u oblasti obrazovanja, nauke, kulture i sporta, potpisan 27. avgusta 2003. godine;
2. Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Vlade Republike Litvanije o uzajamnom podsticanju i zaštiti ulaganja, potpisan 29. marta 2005. godine.

ostaju na snazi između Crne Gore i Republike Litvanije u skladu sa Odlukom o proglašenju nezavisnosti Republike Crne Gore od 3. juna 2006. godine, kojom je propisano da Crna Gora primjenjuje i poštuje međunarodne ugovore i sporazume u kojima je Državna zajednica Srbija i Crna Gora bila potpisnica a koji se odnose na Crnu Goru i koji su u skladu sa njenim pravnim poretkom.

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore bi cijeniilo odgovor litvanske strane u pogledu sukcesije bilateralnih sporazuma između Crne Gore i Republike Litvanije.

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore koristi ovu priliku da Ambasadi Republike Litvanije ponovi izraze svog osobitog poštovanja.

Podgorica, 30. septembar 2008. godine"

"Ministarstvo vanjskih poslova Republike Litvanije

Br. 5-607/2008

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Litvanije izražava svoje poštovanje Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore i, u odgovoru na notu broj 011-63/103 od 30. septembra 2008. godine, ima čast da potvrdi da je litvanska strana saglasna da se sljedeći bilateralni sporazumi zaključeni između Republike Litvanije i Srbije i Crne Gore primjenjuju u Crnoj Gori:

Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Vlade Republike Litvanije o saradnji u oblasti obrazovanja, nauke, kulture i sporta, koji je potpisan 27. avgusta 2003. godine i

Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Vlade Republike Litvanije o uzajamnom podsticanju i zaštiti ulaganja, potpisan 29. marta 2005. godine.

Ministarstvo vanjskih poslova Republike Litvanije koristi i ovu priliku da Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore ponovi izraze svog osobitog poštovanja.

Vilnius, 27. novembar 2008. godine"

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____2015. godine

Vlada Crne Gore

**Predsjednik,
Milo Đukanović**